

# 出席「環太平洋圖書館網路討論會」

羅禮曼

中央圖書館書目資訊中心編輯

## 一、前言

本館「書目資訊中心」奉准設立已近二年，推動之網路已與十六所國立大學院校圖書館連線，近日又將與第十七所圖書館連線，但各項作業仍亟待推展，尤需觀摩學習他國之網路運作經驗。適逢此時，全國圖書資訊網路系統之國外支援廠商加拿大 UTLAS 國際網路公司，邀請本館出席 5 月 26 日在日本東京舉辦之「環太平洋圖書館網路討論會」。本次會議係由加拿大駐日本大使館以及日本丸善公司(Maruzen Co.)共同主辦，日本國會圖書館及圖書館協會等團體協辦，會中除討論太平洋邊區之圖書館網路的情況外，在會場外同時展示 UTLAS/CALIS 系統及加拿大的出版品和目錄。

本次任務由筆者代表本館參加，不巧逢中正國際機場塔臺雷達故障，滯留機場內達十多小時，終於次日清晨安抵日本羽田機場。本次任務，除參加會議外，另透過日本丸善公司之安排，參觀訪問了日本國立國會圖書館(National Diet Library)、日本國家科學資訊中心(National Center for Science Information System)、以及日本丸善公司之 Japan CATSS，以下僅就參加會議部分擇要報告。

## 二、出席會議

「環太平洋圖書館網路討論會」(The Pacific Rim Library Network Forum)於今年 5 月 26 日在東京都港區之加拿大駐日本大使館內舉行，共約二百人與會，場外有加拿大出版品及 UTLAS/CALIS 及 Coutts Library Services 系統展示會。

本次會議邀請之主講人及其講題如下：加拿大國家圖書館館長 Mariane Scott 女士談「圖書館與資訊化社會」、日本圖書館暨資訊科學大學前校長藤川正信教授談「環太平洋圖書館網路與書目中心之形成」、日本 Digital Equipment Co. 村上憲郎先生談「世界性規模的網路之方向及技術」、加拿大大使館參事官 D. Anido 博士談「文明：文化、知識與民主」。大會提供譯意風，同時有英、日語同步翻譯可選

擇，再配合投影片與幻燈片及演講資料，使與會聽眾容易明瞭講題內容，以便會後再行深入了解。

在會場外的展示區參觀了實地操作之 UTLAS/CALIS 系統及 Coutts Library Services 光碟系統。前者實為日本丸善公司圖書與資料之資訊管理系統。由於丸善公司創建於 1869 年，為日本最大的西洋書進口商之一，該公司累積了一百二十年來對圖書之輸入、販賣、出版等寶貴經驗，故開發了 CALIS 系統，以實現廿一世紀理想化圖書館之理念。

CALIS 可使用不同廠牌之 PC 與終端設備，以實現系統整合作業(The CALIS System Integration)，其所採用之主機為 DEC。

此外，有加拿大出版品的展示，內容十分新穎，其中由書商開發的光碟系統稱為 Coutts Library Services System，為新書通報性質，可供各種圖書館採訪參考之用。而出版品之目錄更是琳瑯滿目，筆者共收集了兒童目錄專題、婦女研究(women studies)等十多種新書目錄(1992 年)，携回本館交與採訪組參考用。

## 三、會後茶點招待會

會後在大使館四樓舉辦茶點招待會，與會人士中不乏日本各大學、機關圖書館之主管，主人加拿大駐日大使 John Swanson 先生亦當眾介紹本館代表，並致熱忱歡迎之意。筆者於茶會中結識加拿大國家圖書館館長 Mariane Scott 女士、日本國立中央圖書館館長平克己先生、名古屋金城學院大學圖書館之鈴木卓美先生等等，大家皆表示如有機會定會造訪本館，以增進雙方之合作與交流。

此外，並曾取得會中演講者之口頭同意，將其演講論文翻譯刊登於本館「全國圖書網路通訊」上，以便將其精闢之見解，介紹給國內讀者。

本次會議雖有些商業氣氛，但仍可算是相當成功，筆者能代表本館出席，並獲主辦單位之好評，甚感光榮，爾後若有類似之國際會議，本館應更積極參與，以建立更良好之國際合作關係與圖書館資訊技術之交流。

□本專欄定期介紹臺灣分館館務動態，並及館史、館藏、館員等；藉報導館務，追緬館史，介述館藏，而邀各界指教。

專欄主筆 李玉瑾(臺灣分館編輯)

## 館務篇

- 4.2 於一樓展示廳舉辦「成應生先生百梅圖創作畫展」，展期至 14 日結束。
- 4.11 分館同仁一百名前往師大分部參加教育部員工運動會，各項比賽同仁皆全力以赴，以爭取團體榮譽。
- 4.16 利用一樓展示廳舉辦「教孝圖案剪紙藝術展」，並分別邀請蘇家明、潘文良、洪新富、李煥章及黃麗昭五位老師現場示範應用紙藝品製作、摺紙、紙彫、剪紙及禮品包裝，展期至 29 日結束。
- 4.23 分館孫館長德彪帶領有關業務單位人員，協同教育部、中和市公所人員及學者專家，前往中和會勘分館未來館舍遷建用地。
- 4.26 日本中京大學檜山幸夫教授一行 5 人來分館參觀訪



前教育部長朱滙森(左四)蒞臨「成應生先生百梅圖創作畫展」

「教孝圖案剪紙藝術展」展出作品



- 問。
- 5.2 假一樓展示廳舉辦「邱秉恆先生水彩畫展」，展期至 20 日結束。
- 5.13 召開「分館特藏資料編纂委員會」會議，計委員 9 位參加，會中分館孫館長除對各編纂委員年來的辛勞表示感激慰問外，各委員並就臺灣文獻書目解題之編纂工作，做最後之總結報告。
- 5.15 舉辦 81 年度春季員工自強活動，前往巴陵、達觀自然森林區等地旅遊，計有員工及眷屬 94 人參加。
- 5.16 與臺北市文藝協會合辦之文化講座，邀請楊小雲女士講演「小說中的愛情及生活中的愛情」。
- 5.22 於一樓展示廳舉辦「葉大東先生國畫創作展」，展期至 31 日結束。
- 6.2 於一樓展示廳舉辦「中國澹寧書法學會作品展」，該會於民國 68 年 2 月間開創，屬曾璽先生師生研究書法社團，目前正加強中華書藝研究，期促進中華書藝於全球。本展覽至 18 日結束。
- 6.4 教育部派員來館對「分館事務勞力替代措施推動方案」成效作實地訪查。
- 6.7 分館與慈濟志業中心合辦之「被遺忘的渡日文化巨人——鑑真大師圓寂 1230 年紀念演講」，由林景淵教授主講，假分館四樓中正廳舉行。
- 6.8 於分館二樓會議室舉行「審核國立中央圖書館臺灣分館六年發展計畫」會議，由教育部社教司聶副司長廣裕主持，邀集圖書館界學者專家暨教育部相關單位人員來館聽取簡報，並交換意見，以為修正之參考。
- 6.12 琉球「近代史研究會」一行 12 人來館參觀訪問，除聽取簡報外，並參觀分館特藏資料。
- 6.13 與臺北市文藝協會合辦之文化講座，由鄭明娟小姐主講「紅樓夢的情愛觀」。
- 6.19 召開分館 81 年度第三次「採拓整理臺灣地區現存碑碣計畫工作會議」。
- 6.20 由青溪新文藝學會與分館共同舉辦之「青溪新文藝學會學員美術展」暨「文藝與現代社會」座談會，分別假分館一樓展示廳及四樓中正廳舉行。
- 6.30 利用休館日，於上午九時舉行分館第十三次擴大館務會議暨四至六月份同仁慶生會。會中除各單位作



文化講座由鄭明俐小姐主講「紅樓夢的情愛觀」

黃大洲市長(右二)蒞臨分館參觀「青溪新文藝學會會員美術展」



業務報告外，並邀請內政部著作權委員會主任委員王全祿先生專題演講，講題為「著作權法與圖書館經營」。

#### 新出版品簡介

臺灣文獻書目解題——第二種地圖類(-)、第三種族譜類(-)、第五種傳記類(-)(二)、第六種公報類(-)

分館職司蒐藏臺灣文獻資料之重責，經七十餘年之積累，所藏夙以豐富見重於學界。茲就館藏臺灣文獻作系統分類

並編輯書目，復選其要籍撰成解題，俾利讀者檢索，並供各界參考。

#### 日文中國研究資料目錄

分館早期典藏中國研究之日文圖書資料，多為日據時期總督府圖書館及南方資料館所蒐藏，此項資料為日本侵華時期有計劃之蒐集，為近世研究不可多得之珍貴資料。本目錄收編之日文資料除書籍外，尚有地圖等，合計 3,818 種。

#### 館藏臺灣文獻期刊論文索引(民國 75 年—79 年)

民國 80 年 6 月分館曾編印出版「館藏臺灣文獻期刊論文索引(民國 70 年—74 年)」，供讀者檢索利用，今為進一步服務讀者，特繼續編印自民國 75 年至 79 年部分之資料，且所編期刊內容較去年增加 42 種。

#### 尋根探源——臺灣開發史蹟展專集

分館為慶祝中華民國建國八十年，特舉辦「尋根探源——臺灣開發史蹟展」，並於民國 80 年元月至 4 月在臺北、高雄、臺中巡迴展出，深獲各界歡迎。為使此一鮮活的臺灣開發史料，得以完整的保存下來，遂補充展出資料的文字說明，編印專集出版，以廣為流傳。

#### 館藏外文期刊目錄

分館自創設以來，已近八十年，歷年所蒐藏中外期刊為數甚豐。民國 64 年曾編印「館藏期刊報紙目錄」，民國 80 年續編「館藏臺灣文獻期刊論文索引」。現特將新舊珍藏之外文期刊彙編出版，俾供讀者查閱參考。本目錄收編之外文期刊，包括日、英、德、法、西、荷、義等多國語文，內容包羅萬象，含括分館各時期入藏的資料，除紙本式期刊之外，亦含縮影式期刊報紙，計有日文期刊 1,346 種，西文期刊 1,134 種，合計 2,480 種。

### 臺灣分館徵募義工，歡迎熱心人士加入

為廣泛運用社會資源，擴大民眾參與層面，分館訂定義工實施辦法，自即日起徵募義務工作人員，歡迎熱心人士加入。凡年滿 16 歲、對圖書館工作有興趣、或護理人員及對兒童教育有經驗者，皆可報名，詳細辦法請逕向國立中央圖書館臺灣分館推廣輔導組洽詢。地址：臺北市新生南路一段一號，電話：(02)7732161。

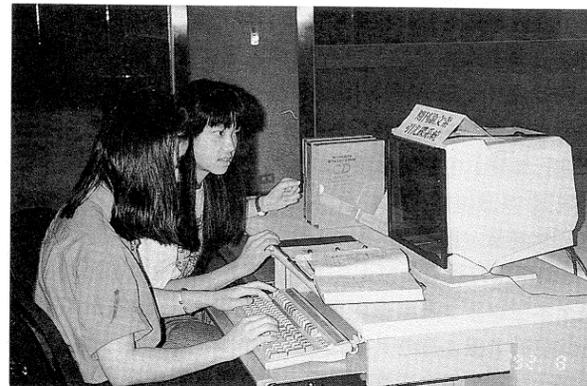
## 館務簡訊

### 期刊閱覽室六月起推出 期刊論文索引光碟檢索服務

本館期刊閱覽室，開架陳列期刊報紙種類繁多，典藏期刊資源相當豐富，一直為本館利用率最高的專科閱覽室之一。本館期刊股為便利讀者參考利用國內各種期刊資源，自民國 59 年元月起即創編「中華民國期刊論文索引」，發行海內外，為讀者所稱便。66 年起另行編印「中華民國期刊論文索引彙編」，年出一輯，以方便讀者查檢全年期刊資料。民國 72 年起，「中華民國期刊論文索引資料庫系統」開發完成，開始以電腦進行線上建檔與編印。民國 75 年 10 月，本館遷入新館營運後，參考室開始提供該線上系統之檢索服務，讀者上機檢索頻率為各電腦系統之冠。

民國 78 年，期刊股鑒於期刊論文索引資料庫所彙錄之論文資料，已達十餘萬筆，為便利各圖書館也能利用個人電腦檢索國內期刊資料，特與工業技術研究院機械工業研究所合作，開發設計「國立中央圖書館期刊論文索引光碟系統 V.1.0 版」。本光碟系統係國內首度嘗試結合資訊、光碟與圖書館界之需求，展開中文索引新媒體之開發，至今年 5 月 8 日，本光碟系統終於完成正式驗收工作。

為提供本館讀者能利用此一光碟媒體查檢期刊資料，期刊股特將本光碟系統推出於期刊閱覽室中，自 6 月 1 日起開放入館讀者自由查檢利用。本光碟系統收錄民國 72 年 3 月至 78 年 9 月國內出版期刊 1,161 種上的論文篇目，計 157,360 筆。每日上午九時至下午五時，讀者可逕由篇名、著者、類名、類號、傳記人名、書評、刊名、專輯等方向查檢所需資料，並可進行交集(and)、聯集(or)的邏輯組合查詢。作為限制條件查詢項的則有出版年月、資料類型、特種



期刊室同仁協助讀者使用「期刊論文索引光碟系統」檢索資料

資料、語文等項。

為配合本光碟檢索服務之提供，期刊股特進行 V.1.0 版操作手冊之修訂；另行編印系統使用說明；並召集所有期刊服務臺輪值同仁，分批進行系統說明與操作訓練。本光碟系統自開放使用以來，讀者上機查檢利用率頗高，對系統功能亦咸表滿意。本館將致力收集使用者之查檢意見，作為目前積極籌備中第二版光碟系統發展之參考。(吳碧娟)

### 拓展國際書刊交換 與東歐及俄國加強聯繫

自我國開拓與東歐之經貿文化關係以來，本館即積極與東歐各國展開接觸，或透過出席國際會議之便，或藉由來華訪問學人等種種關係加強聯繫，為期達到促進與東歐文化之交流，至今已先後與東歐及俄國多所圖書館建立了正式書刊交換關係，包括：(一)匈牙利 Attila Józef 大學圖書館，(二)南斯拉夫 Kliment Ohridski 國家圖書館，(三)亞塞拜然 M.F. Akhundov 市立圖書館，(四)俄羅斯國家圖書館，(五)俄羅斯聖彼得堡國立圖書館，(六)俄羅斯聖彼得堡美術館圖書館，(七)俄羅斯國家科學院遠東研究所(Institute of Far Eastern Studies, Russian Academy of Sciences)，(八)俄羅斯國家科學院社會科學研究所(Information Institute for Social Sciences, Russian Academy of Sciences)以及(九)俄羅斯外國語文圖書館(The State Library for Foreign Literature)等九個單位。

自成為交換夥伴以來，本館與各單位即一直維持良好關係，除時有書信往返，及固定交換期刊與專書書單外，俄羅斯外國語文圖書館交換部主任，並於今年三月中專程來館訪問，拜會楊前館長崇森及交換處汪主任雁秋，進一步洽談了合作事宜。由俄羅斯國家科學院社會科學研究所贈送本館之俄文專書，業已於今年四月初、五月初及六月底分批寄達本館。此三批專書共計五百餘冊，內容甚為豐富多樣，除文學、歷史、哲學、社會及藝術等類外，還包括了漢學研究、科技資料及各式參考工具書等，極具利用價值。

為適當整理此批圖書及選書，本館已聘請在臺從事漢學研究的俄籍學人，自五月份起協助處理對俄國之交換書刊工作。(馬佑真)

### 里昂市圖贈書本館 促進中法文化交流

法國里昂市立圖書館(Bibliothèque Municipale de Lyon)中文部主任布里(Jean-Louis Bouilly)於 5 月 12 日專